

# User Manual



**HOMCA**

**Carving Tool Kit**



# Language Catalogue

English	1-5
Deutsch	6-10
Français	11-15
Italiano	16-20
Español	21-25
Polski	26-30
Svenska	31-35
Nederlands	36-40

Thank you for purchasing the HOMCA CK-01 Carving Tool Kit . Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team online via email.

## Package Contents



Carving  
Hook Knife



Carving  
Knife



Chip Carving  
Detail Knife



Flat  
Knife



Triangle  
Knife



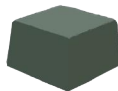
Oblique  
Knife



Circular  
Knife



Storage Box



Polishing  
Compound



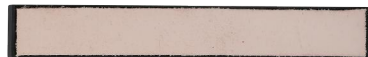
Cleaning Cloth



10PCS Wooden  
Blocks



Cut Resistant  
Gloves



Leather Strop



Wooden Ruler

# Specifications

Model	CK-01
Material	Carving Knife: Alloy Steel and Beech Wood Wooden Blocks: Basswood Cut Resistant Gloves: Nylon Leather Strop: Leather Cleaning Cloth: Polyester
Color	Brown / Yellow
Dimensions	6.5 x 16.5 x 23cm / 2.5 x 6.5 x 9in
Weight	0.8kg / 1.8lb

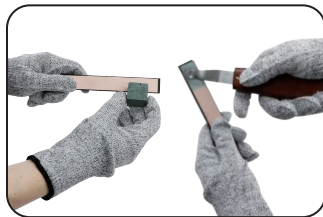
# Getting Started



1. Make sure to wear cut-resistant gloves



2. Select an appropriate carving knife for your project



3. Apply a polishing compound to the rough side of the leather strop. Rub the blade back and forth to maintain its sharpness



4. Start your wood carving journey



5. After use, wipe the carving knife with the cleaning cloth



6. Cover the carving knife with the safety cap, and store it in the toolbox

# Notes

1. Always put on cut-resistant gloves to protect your hands while carving
2. Keep carving tools out of reach of children to prevent accidents
3. Children should only use carving tools under adult supervision
4. Do not use knives for gesturing or play to avoid injuries
5. Store the carving tools in a cool, dry place, away from moisture and direct sunlight

## Warranty & Customer Support

For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below or through your order on Amazon. Please describe your problem in detail, our customer service team will solve it for you within 24 hours.

E-mail: [sales@homca.cn](mailto:sales@homca.cn)

\*Please note, HOMCA can only provide after sales service for products purchased directly from HOMCA. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.



Vielen Dank, dass Sie sich für das HOMCA CK-01 Holz Schnitzwerkzeug Set entschieden haben. Bitte lesen Sie die Anweisungen aufmerksam durch und bewahren Sie diese zur zukünftigen Referenz gut auf. Wenn Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte online per E-Mail an unser Support-Team.

## **Paket Beinhaltet**



Hakenmesser



Gerades  
Messer



Schlichtmesser



Flaches  
Messer



Dreieckiges  
Messer



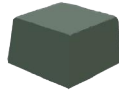
Abgeschrägtes  
Messer



Rundes  
Messer



Aufbewahrungsbox



Poliermittel



Reinigungstuch



10 Lindenholzblöcke



Schnittfeste  
Handschuhe



Leder



Holzlineal

# Spezifikationen

Modell	CK-01
Material	Tranchiermesser: Legierter Stahl und Buchenholz Holzklötze: Lindenholz Schnittfeste Handschuhe: Nylon Lederriemen: Leder Reinigungstuch: Polyester
Farbe	Braun / Gelb
Größe	6.5 x 16.5 x 23cm/ 2.5 x 6.5 x 9in
Gewicht	0.8kg / 1.8lb

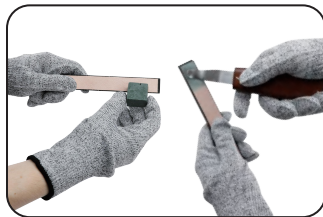
# Beginn der Nutzung



1. Achten Sie darauf, schnittfeste Handschuhe zu tragen



2. Wählen Sie ein geeignetes Schnitzmesser für Ihr Projekt



3. Tragen Sie eine Polierpaste auf die raue Seite des Lederriemens auf. Reiben Sie die Klinge hin und her, um ihre Schärfe zu erhalten



4. Beginnen Sie Ihre Holzschnitzreise



5. Wischen Sie das Tranchiermesser nach Gebrauch mit dem Reinigungstuch ab



6. Decken Sie das Tranchiermesser mit der Schutzkappe ab und verstauen Sie es in der Werkzeugkiste

# Notes

1. Ziehen Sie immer schnittfeste Handschuhe an, um Ihre Hände beim Schnitzen zu schützen
2. Bewahren Sie Schnitzwerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Unfälle zu vermeiden
3. Kinder sollten Schnitzwerkzeuge nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen
4. Verwenden Sie Messer nicht zum Gestikulieren oder Spielen, um Verletzungen zu vermeiden
5. Lagern Sie die Schnitzwerkzeuge an einem kühlen, trockenen Ort, geschützt vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung

## Garantie & Kundensupport

Für Fragen, Support oder Garantieansprüche kontaktieren Sie uns unter der unten angegebenen Adresse oder über Ihre Bestellung bei Amazon. Bitte beschreiben Sie Ihr Problem im Detail, unser Kundendienstteam wird es innerhalb von 24 Stunden für Sie lösen.

E-mail: [sales@homca.cn](mailto:sales@homca.cn)

\*Bitte beachten Sie, dass HOMCA nur einen Kundendienst für Produkte anbieten kann, die direkt bei HOMCA gekauft wurden. Wenn Sie bei einem anderen Verkäufer gekauft haben, wenden Sie sich bitte direkt an diesen, wenn Sie Fragen zu Service oder Garantie haben.

Merci d'avoir acheté le kit d'outils de sculpture HOMCA CK-01. Veuillez lire attentivement les instructions et les conserver pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, veuillez contacter le service client en ligne par e-mail.

## Contenu du Colis



Couteau à  
découper à  
crochet



Couteau à  
découper



Couteau à déc-  
ouper les copeaux



Couteau  
plat



Couteau  
triangulaire



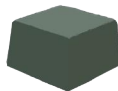
Couteau  
oblique



Couteau  
circulaire



Boîte de rangement



Produit de  
polissage



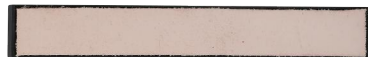
Chiffon de nettoyage



10PCS Blocs  
en bois



Gants résistants  
aux coupures



Cuir de protection



Règle en bois

# Spécifications

Modèle	CK-01
Matériel	Couteau à découper : Acier allié et bois de hêtre Blocs de bois : Tilleul Gants résistants aux coupures : Nylon Cuir : Cuir Chiffon de nettoyage : Polyester
Couleur	Marron / Jaune
Taille	6.5 x 16.5 x 23cm/ 2.5 x 6.5 x 9in
Poids	0.8kg / 1.8lb



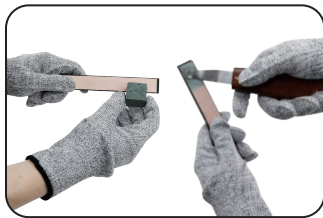
# Commencez à Utiliser



1. Veillez à porter des gants résistants aux coupures



2. Choisissez un couteau à sculpter adapté à votre projet



3. Appliquez un produit de polissage sur le côté rugueux de l'étui en cuir. Frottez la lame d'avant en arrière pour préserver son tranchant



4. Commencez à sculpter le bois



5. Après utilisation, essuyez le couteau à découper avec le chiffon de nettoyage



6. Recouvrez le couteau à découper avec le bouchon de sécurité et rangez-le dans la boîte à outils

# Notes

1. Mettez toujours des gants résistants aux coupures pour protéger vos mains lorsque vous sculptez
2. Gardez les outils de sculpture hors de portée des enfants pour éviter les accidents
3. Les enfants ne doivent utiliser les outils de sculpture que sous la surveillance d'un adulte
4. Ne pas utiliser les couteaux pour faire des gestes ou pour jouer afin d'éviter les blessures
5. Conserver les outils de sculpture dans un endroit frais et sec, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil

## Garantie et Assistance Client

Pour toute question, assistance ou demande de garantie, contactez-nous à l'adresse ci-dessous ou via votre commande sur Amazon. Veuillez décrire votre problème en détail, notre équipe du service clientèle le résoudra pour vous dans les 24 heures.

E-mail: [sales@homca.cn](mailto:sales@homca.cn)

\*Veuillez noter que HOMCA ne peut fournir un service après-vente que pour les produits achetés directement auprès de HOMCA. Si vous avez acheté auprès d'un autre vendeur, veuillez le contacter directement pour les questions de service ou de garantie.

Grazie per aver acquistato il kit di utensili per l'intaglio HOMCA CK-01. Si prega di leggere attentamente le istruzioni e conservarle per riferimenti futuri. In caso di ulteriore assistenza, si prega di contattare il servizio clienti online via e-mail.

## Contenuto del Pacco



Coltello da intaglio con gancio



Coltello da intaglio



Coltello per intaglio di trucioli



Coltello piatto



Coltello a triangolo



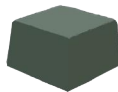
Coltello obliquo



Coltello circolare



Scatola di immagazzinamento



Composto di  
lucidatura



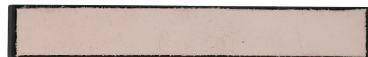
Panno per la pulizia



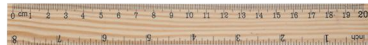
10 Blocchi di legno



Guanti resistenti al taglio



Strop in pelle



Righello di legno

# Specifiche

Modello	CK-01
Materiale	Coltello da intaglio: Acciaio legato e legno di faggio Blocchi di legno: Legno di tiglio Guanti antitaglio: Nylon Strop in pelle: Pelle Panno per la pulizia: Poliestere
Colore	Marrone / Giallo
grandezza	6.5 x 16.5 x 23cm / 2.5 x 6.5 x 9in
Peso	0.8kg / 1.8lb

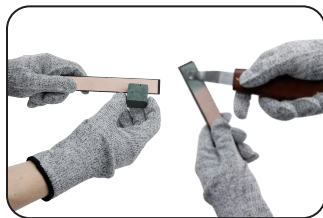
# Iniziare a Usare



1. Assicuratevi di indossare guanti antitaglio



2. Scegliere un coltello da intaglio adatto al progetto



3. Applicare un composto lucidante sul lato ruvido dello strofinaccio in pelle. Strofinare la lama avanti e indietro per mantenerla affilata



4. Iniziate il vostro viaggio nell'intaglio del legno



5. Dopo l'uso, pulire il coltello da intaglio con il panno per la pulizia



6. Coprire il coltello da intaglio con il cappuccio di sicurezza e riporlo nella cassetta degli attrezzi

# Notes

1. Indossare sempre guanti antitaglio per proteggere le mani durante l'intaglio
2. Tenere gli strumenti di intaglio fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti
3. I bambini devono usare gli strumenti di intaglio solo sotto la supervisione di un adulto
4. Non usare i coltelli per gesticolare o giocare per evitare lesioni
5. Conservare gli strumenti di intaglio in un luogo fresco e asciutto, lontano dall'umidità e dalla luce diretta del sole

## Garanzia e Assistenza Clienti

Per domande, assistenza o richieste di garanzia, contattateci all'indirizzo sottostante o tramite il vostro ordine su Amazon. Descrivete il vostro problema in dettaglio, il nostro servizio clienti lo risolverà per voi entro 24 ore.

E-mail: [sales@homca.cn](mailto:sales@homca.cn)

\*Si prega di notare che HOMCA può fornire assistenza post-vendita solo per i prodotti acquistati direttamente da HOMCA. Se avete acquistato da un altro venditore, contattatelo direttamente per problemi di assistenza o garanzia.

Gracias por comprar el kit de herramientas de talla HOMCA CK-01 Lea atentamente las instrucciones y guárdelas para futuras consultas. Si necesita más ayuda, comuníquese con el servicio de atención al cliente en línea por correo electrónico.

## El Paquete Incluye



Cuchillo  
para trinchar



Cuchillo  
de talla



Cuchillo para  
trinchar



Cuchillo  
plano



Cuchillo  
triangular



Cuchillo  
oblicuo

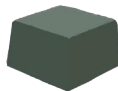


Cuchillo  
circular





Caja de almacenamiento



Compuesto  
para pulir



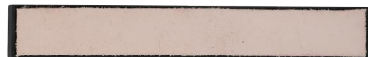
Paño de limpieza



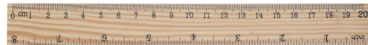
10PCS Bloques  
de Madera



Guantes resistentes  
al corte



Tijeras de cuero



Regla de madera

# Especificación

Modelo	CK-01
Material	Cuchillo para trincar: Acero de aleación y madera de haya Bloques de madera: Tilo Guantes resistentes al corte: Nylon Asta de cuero: Cuero Paño de limpieza: Poliéster
Color	Marrón / Amarillo
tamaño	6.5 x 16.5 x 23cm / 2.5 x 6.5 x 9in
Peso	0.8kg / 1.8lb

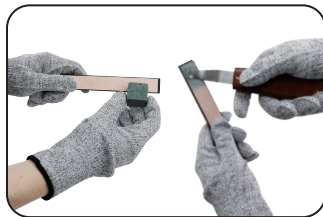
# Cómo Empezar



1. Asegúrese de llevar guantes resistentes a los cortes



2. Seleccione un cuchillo de trinchar adecuado para su proyecto



3. Aplique un compuesto pulidor a la parte rugosa del asentador de cuero. Frote la cuchilla de un lado a otro para mantener su filo



4. Empezar a tallar madera



5. Después del uso, limpie el cuchillo de trinchar con el paño de limpieza



6. Cubra el cuchillo de trinchar con la tapa de seguridad y guárdelo en la caja de herramientas

# Notes

1. Póngase siempre guantes resistentes a los cortes para protegerse las manos mientras talla
2. Mantenga las herramientas de tallado fuera del alcance de los niños para evitar accidentes
3. Los niños sólo deben utilizar las herramientas para trincar bajo la supervisión de un adulto
4. No utilice cuchillos para gesticular o jugar para evitar lesiones
5. 5. Guarde las herramientas de talla en un lugar fresco y seco, lejos de la humedad y la luz solar directa

## Garantía y Atención al Cliente

Para preguntas, soporte o reclamaciones de garantía, póngase en contacto con nosotros en la dirección de abajo o a través de su pedido en Amazon. Por favor, describa su problema en detalle, nuestro equipo de servicio al cliente lo resolverá para usted dentro de las 24 horas.

E-mail: [sales@homca.cn](mailto:sales@homca.cn)

\*Por favor, tenga en cuenta que HOMCA sólo puede proporcionar servicio postventa para los productos comprados directamente a HOMCA. Si usted ha comprado a un vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente para el servicio o cuestiones de garantía.

Dziękujemy za zakup zestawu narzędzi do rzeźbienia HOMCA CK-01. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zachowanie jej na przyszłość. Jeśli potrzebujesz jakiegokolwiek pomocy, skontaktuj się z naszym zespołem wsparcia online za pośrednictwem poczty elektronicznej.

## Zawartość Opakowania



Nóż hakowy  
do rzeźbienia



Nóż do  
rzeźbienia



Nóż do rzeźbienia  
w wiórach



Nóż  
płaski



Nóż  
trójkątny



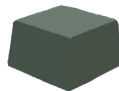
Nóż  
ukośny



Nóż  
okrągły



Pudełko do przechowywania



Mieszanka  
polerska



Ściereczka do  
czyszczenia



Drewniane klocki 10 szt



Rękawice odporne  
na przecięcie



Cążki skórzane



Drewniana linijka

# Specyfikacje

Model	CK-01
Materiał	Nóż do rzeźbienia: Stal stopowa i drewno bukowe Drewniane klocki: Drewno basowe Rękawice odporne na przecięcie: Nylon Strop skórzany: Skóra Ściereczka do czyszczenia: Poliester
Kolor	Brązowy / Żółty
rozmiar	6.5 x 16.5 x 23cm / 2.5 x 6.5 x 9in
Ciężar	0.8kg / 1.8lb

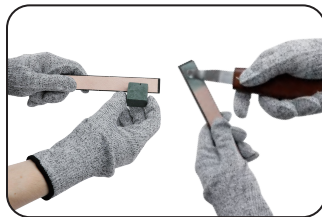
# Pierwsze Kroki



1. Upewnij się, że nosisz rękawice odporne na przecięcia



2. Wybierz odpowiedni nóż do rzeźbienia dla swojego projektu



3. Nałóż pastę polerską na szorstką stronę skórzanego nakładki. Pocieraaj ostrze tam i z powrotem, aby zachować jego ostrość



4. Rozpocznij swoją przygodę z rzeźbieniem w drewnie



5. Po użyciu wytrzyj nóż do rzeźbienia ściereczką do czyszczenia



6. Przykryj nóż do rzeźbienia nasadką zabezpieczającą i przechowuj go w skrzynce narzędziowej



# Notes

1. Zawsze zakładaj rękawice odporne na przecięcia, aby chronić dłonie podczas rzeźbienia
2. Narzędzia do rzeźbienia należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec wypadkom
3. Dzieci powinny używać narzędzi do rzeźbienia wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej
4. Nie używaj noży do gestykulacji lub zabawy, aby uniknąć obrażeń
5. Narzędzia do rzeźbienia należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego

## Gwarancja i Obsługa Klienta

W przypadku pytań, wsparcia lub roszczeń gwarancyjnych, skontaktuj się z nami na adres poniżej lub poprzez zamówienie na Amazon. Proszę szczegółowo opisać swój problem, nasz zespół obsługi klienta rozwiąże go dla Ciebie w ciągu 24 godzin.

E-mail: [sales@homca.cn](mailto:sales@homca.cn)

\*Proszę pamiętać, że HOMCA może zapewnić obsługę posprzedażową tylko dla produktów zakupionych bezpośrednio w HOMCA. Jeśli zakupiłeś od innego sprzedawcy, skontaktuj się z nim bezpośrednio w sprawie serwisu lub kwestii gwarancyjnych.

Tack för att du har köpt HOMCA CK-01 Carving Tool Kit .Läs denna bruksanvisning noggrant och spara den för framtida bruk. Om du behöver hjälp kan du kontakta vårt supportteam online via e-post.

## Innehåll I Paketet



Täljkniv  
med krok



Täljkniv



Detaljkniv för  
spånskärning



Platt  
kniv



Triangelkniv



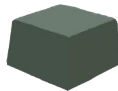
Sned  
kniv



Cirkulär  
kniv



Förvaringslåda



Poleringskompound



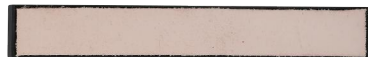
Rengöringsduk



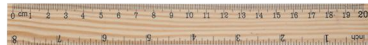
10PCS Träklossar



Skärsäkra  
handskar



Läderstrop



Linjal av trä

# Specifikationer

Modell	CK-01
Material	Täljkniv: Legerat stål och bokträ Träklossar: Basswood Skärsäkra handskar: Nylon Läderstrop: Läder Rengöringsduk: Polyester
Färg	Brun / Gul
Storlek	6.5 x 16.5 x 23cm / 2.5 x 6.5 x 9in
Vikt	0.8kg / 1.8lb

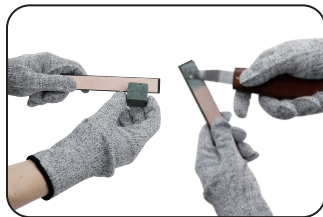
# Komma Igång



1. Se till att använda skärskyddande handskar



2. Välj en lämplig täljkniv för ditt projekt



3. Applicera en polermassa på den grova sidan av läderstropan. Gnugga bladet fram och tillbaka för att bibehålla skärpan



4. Börja din resa med träsnideri



5. Torka av carvingkniven med rengöringsduken efter användning



6. Torka av carvingkniven med rengöringsduken efter användning

# Notes

1. Ta alltid på dig skärskyddande handskar för att skydda händerna när du täljer
2. Förvara täljverktygen utom räckhåll för barn för att förhindra olyckor
3. Barn får endast använda täljverktyg under uppsikt av en vuxen
4. Använd inte knivar för att göra gester eller leka med för att undvika skador
5. Förvara täljverktygen på en sval och torr plats, skyddad från fukt och direkt solljus

## Garanti och Kundsupport

För frågor, support eller garantianspråk, kontakta oss på adressen nedan eller via din beställning på Amazon. Beskriv ditt problem i detalj, vår kundtjänst kommer att lösa det för dig inom 24 timmar.

E-mail: [sales@homca.cn](mailto:sales@homca.cn)

\*Vänligen observera att HOMCA endast kan tillhandahålla eftermarknadsservice för produkter som köpts direkt från HOMCA. Om du har köpt från en annan säljare, vänligen kontakta dem direkt för service- eller garantifrågor.

Hartelijk dank voor uw aankoop van de HOMCA CK-01 Gereedschapsset voor houtsnijwerk. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik. Als u hulp nodig heeft, neem dan online via e-mail contact op met ons ondersteuningsteam.

## Inhoud Van De Verpakking



Vleeshaakmes



Vleesmes



Detail Mes



Plat mes



Driehoek  
Mes



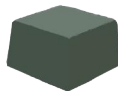
Schuin  
mes



Rond  
Mes



Opbergdoos



Polijstpasta



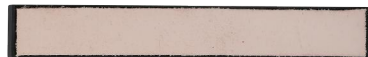
Poetsdoek



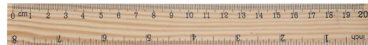
10PCS Houten  
Blokken



Snijbestendige  
Handschoenen



Leren scheerriem



Houten liniaal



# Specificaties

Model	CK-01
Materiaal	Vleesmes: Gelegeerd staal en beukenhout Houten blokken: Lindehout Snijbestendige handschoenen: Nylon Leren scheerriem: Leer Poetsdoek: Polyester
Kleur	Bruin / Geel
Grootte	6.5 x 16.5 x 23cm / 2.5 x 6.5 x 9in
Gewicht	0.8kg / 1.8lb

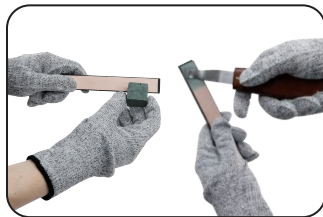
# Tips Voor Gebruik



1. Zorg ervoor dat je snijbestendige handschoenen draagt



2. Kies een geschikt snijmes voor je project



3. Breng een polijstmiddel aan op de ruwe kant van de leren strop. Wrijf het mes heen en weer om het scherp te houden



4. Begin je reis als houtsnijder



5. Veeg het vleesmes na gebruik af met het reinigingsdoekje



6. Dek het vleesmes af met de veiligheidsdop en berg het op in de gereedschapskist

# Notes

1. Doe altijd snijbestendige handschoenen aan om je handen te beschermen tijdens het snijden
2. Houd snijgereedschap buiten bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen
3. Kinderen mogen snijgereedschap **alleen** onder toezicht van volwassenen gebruiken
4. Gebruik messen niet voor gebaren of spel om verwondingen te voorkomen
5. Bewaar het snijgereedschap op een koele, droge plaats, uit de buurt van vocht en direct zonlicht

## Garantie & Klantenondersteuning

Neem voor vragen, ondersteuning of garantieclaims contact met ons op via onderstaand adres of via uw bestelling op Amazon. Beschrijf uw probleem in detail, onze klantenservice zal het binnen 24 uur voor u oplossen.

E-mail: [sales@homca.cn](mailto:sales@homca.cn)

\*Let op, HOMCA kan **alleen** service na verkoop bieden voor producten die rechtstreeks bij HOMCA zijn gekocht. Als u bij een andere verkoper hebt gekocht, neem dan rechtstreeks contact met hen op voor service- of garantiekwesaties.

Product Name	Carving Tool Kit
Model	CK-01
URL	www.homcaglobal.com
E-mail	sales@homca.cn
Manufacturer	Shenzhen Linbokai Technology Co.,Ltd
Manufacturer Address	C1513, Niulanqian Building, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China

  Made in china

**EC**

**REP**

Firmen name: MARWAY Consulting UG (haftungsbeschränkt)  
 Adresse: Am Maibusch 108 -110,45883,  
 Gelsenkirchen, Germany  
 E-mail : MARWAY.UG@outlook.com